



UEFA YOUTH LEAGUE™



PROGRAMME OFFICIEL / OFFICIAL PROGRAMME

PHASE FINALE FINAL WEEK

26-29 AVRIL 2019

26-29 APRIL 2019

STADE DE COLOVRAY, NYON

NISSAN



#InnovateYourGame



Follow us at @nissanfootball



Sommaire

Contents

- 5** Arrêt sur image
Big shot
- 7** Message du président de l'UEFA
UEFA President's message
- 8** Des jeunes à suivre
Shining lights
- 12** Esprit communautaire
Community spirit
- 15** Calendrier des matches
Match schedule
- 17** TSG 1899 Hoffenheim
- 21** FC Porto
- 24** Faire la différence
Making a difference
- 26** Statistiques
For the record
- 29** FC Barcelona
- 33** Chelsea FC
- 36** Le parcours vers la finale
Route to the top
- 42** Les champions
The champions

Manager Publications de l'UEFA

UEFA publications manager Emmanuel Deconche

Rédaction Editor Michael Harrold

Direction artistique Art director Oliver Meikle

Conception Design Daniel Nutter, Fernando Pires

Traductions Translation Servane Gauthier, Cécile Pierreclos,

Sébastien Plader, Anna Simon

Contributions Contributors Tania Baima, Santiago Solsona Blasco,

Mark Chaplin, Tomas Cuncik, Simon Hart, Andrew Haslam, Daniel Huerta,

Pedro Marques, Paul Murphy, Luke Nicoll, Anthony Naughton,

Sean O'Flaherty, José Nuno Pimentel, Philip Röber

Production Production Tess Macleod, Kat Rickards

Photos Photography Getty Images, FC Barcelona, Chelsea FC,

TSG 1899 Hoffenheim, FC Porto, Roma, UEFA

Conçu et produit par TwelfthMan au nom de l'UEFA

Designed and produced by TwelfthMan on behalf of UEFA

©UEFA 2019. Tous droits réservés. La désignation UEFA, le logo de l'UEFA et toutes les marques liées à l'UEFA et à ses compétitions sont protégés par l'enregistrement des marques et/ou les droits d'auteur de l'UEFA. Toute utilisation de ces marques déposées à des fins commerciales est interdite.



Tournoi sans tabac
Tobacco-free tournament

Une politique antitabac est appliquée au Stade de Colovray. Nous vous remercions de bien vouloir respecter l'interdiction de fumer et vous souhaitons beaucoup de plaisir lors des matches.

A no-smoking policy is in operation at the Stade de Colovray. Please respect the no-smoking policy and enjoy the games.





UEFA
FOUNDATION
for children

www.uefafoundation.org



RETOUR SUR 2018
FLASHBACK 2018

Le capitaine du FC Barcelone, Óscar Mingueza, laisse éclater sa joie en brandissant le trophée de l'UEFA Youth League à Nyon, après la victoire de son équipe 3-0 contre le Chelsea FC, en avril dernier. C'était le deuxième sacre de l'équipe catalane dans la compétition, quatre ans après avoir remporté l'édition inaugurale. « Je suis très heureux. Mes joueurs ont très bien joué et méritent amplement cette victoire », avait déclaré l'entraîneur victorieux, Francisco Pimienta.

A happy Barcelona captain Óscar Mingueza lifts the UEFA Youth League trophy in Nyon as his team-mates celebrate a 3-0 final victory against Chelsea last April. It was their second triumph in the competition, four years after they won the inaugural edition. "I am very happy. These players deserve everything; they played excellently and were worthy winners," said coach Francisco Pimienta.

#EQUAL GAME



RESPECT



Bienvenue à Nyon Welcome to Nyon

L'un des nombreux plaisirs que l'on peut ressentir en suivant le football est la possibilité de voir les stars talentueuses de demain évoluer dans leur carrière. L'UEFA Youth League vous offre cette possibilité.

Je suis ravi de vous accueillir à Nyon pour les demi-finales et la finale 2019 de l'UEFA Youth League, une compétition qui s'est maintenant imposée sur la scène européenne comme un rendez-vous footballistique d'importance.

Les jeunes talents de tout le continent sont heureux d'avoir la possibilité de montrer leurs qualités lors d'un événement international prestigieux, alors qu'ils convoitent une place dans l'équipe senior de leur club. Les entraîneurs et les arbitres bénéficient eux aussi de la compétition, qui leur offre un tremplin majeur dans leur carrière. En outre, l'UEFA Youth League constitue pour l'UEFA une plateforme idéale pour véhiculer auprès des jeunes footballeurs les valeurs essentielles de respect qu'ils se doivent d'acquérir à ce stade crucial de leur carrière de joueur.

Je tiens à remercier la ville de Nyon pour son excellent accueil de cette phase finale, qui permet à la population locale de voir évoluer de jeunes footballeurs d'exception dont la plupart ont le potentiel pour devenir les grands noms de demain. Profitez de cette occasion !

ALEKSANDER ČEFERIN
Président de l'UEFA
UEFA President

One of the many pleasures of following football is the opportunity to watch the talented stars of the future taking steps forward in their careers. The UEFA Youth League provides this opportunity.

I am delighted to welcome you to Nyon for the finals of the 2018/19 UEFA Youth League – a competition that is now established as an important feature on the European football landscape.

Young talents across the continent are relishing the chance to show their qualities on a high-profile international stage as they stake a claim for a place in their senior club squads. Coaches and referees also benefit from the competition as it provides a significant stepping stone along their own career paths. Furthermore, the UEFA Youth League is a perfect vehicle for UEFA to convey essential values of respect for young footballers to learn at a crucial early stage of their playing days.

My thanks to the town of Nyon for being excellent hosts of these finals, which enable the local population to see outstanding young footballers, many of whom have the potential to become the big names of tomorrow. Enjoy the occasion!

Des jeunes à suivre

Shining lights

JADON SANCHO

Borussia Dortmund

Le dynamique ailier de Dortmund a inscrit son premier but en UEFA Champions League face à l'Atlético en octobre dernier, le même mois que ses débuts en équipe d'Angleterre. Cette sélection récompense sa décision audacieuse de quitter Manchester City, club pour lequel il a joué en UEFA Youth League en 2016/17.



The dynamic winger's first UEFA Champions League goal for Dortmund against Atlético Madrid last October came in the same month as his senior England debut – reward for his bold decision to leave Manchester City, where he played UEFA Youth League football in 2016/17.

Gardez un œil sur ces sept jeunes talents issus de l'UEFA Youth League

Keep an eye out for these seven recent UEFA Youth League graduates



CALLUM HUDSON-ODOI
Chelsea FC

La vitesse, l'habileté et la vision du jeu de Callum Hudson-Odoi ont aidé Chelsea à atteindre la finale 2018 de l'UEFA Youth League. Le joueur a également fait preuve d'un véritable sens du but, comme l'attestent les tirs décochés lors de deux matches sur les trois premiers qu'il a disputés en UEFA Europa League.

Hudson-Odoi's speed, skill and vision helped Chelsea reach the 2018 UEFA Youth League final. He also boasts an eye for goal, evidenced by strikes on two of his first three UEFA Europa League starts.

NICOLÒ ZANIOLÒ
AS Roma

L'ascension de Nicolò Zaniolo s'est révélée remarquable depuis ses six sélections en UEFA Youth League avec le FC Internazionale Milano, la saison dernière. Une première sélection italienne et deux buts inscrits en UEFA Champions League pour la Roma contre le FC Porto ont placé le milieu de terrain sous le feu des projecteurs.

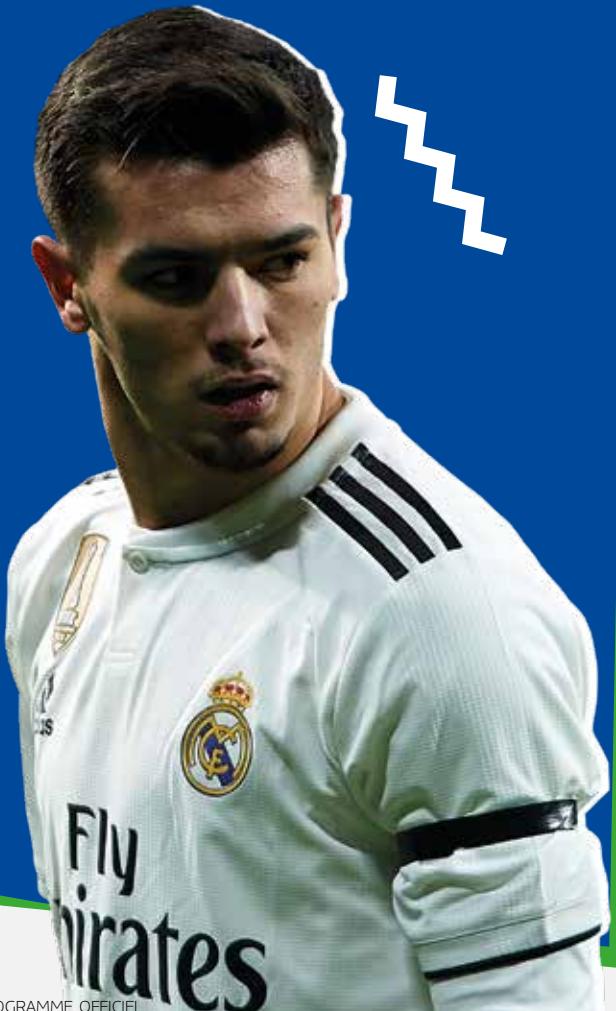
Zaniolo's rise has been remarkable since six UEFA Youth League outings for Inter Milan last term. A first Italy call-up and two UEFA Champions League goals for Roma against Porto have put the midfielder in the spotlight.



BRAHIM DÍAZ

Real Madrid CF

Le milieu de terrain de 19 ans a régulièrement joué en UEFA Youth League pour le Manchester City FC avant d'inscrire ses deux premiers buts à l'échelle senior contre le Fulham FC lors de la Coupe de la League anglaise en novembre dernier. Peu de temps après, il a rejoint le Real Madrid CF.



FRANCISCO MONTERO

Club Atlético de Madrid

The 19-year-old midfielder was a UEFA Youth League regular for Manchester City before hitting his first two senior goals against Fulham in the English League Cup in November. A switch to Real Madrid soon followed.

A fortnight after featuring in Atleti's UEFA Youth League win in Dortmund in October, Montero came off the bench to help their seniors beat the same opponents in the UEFA Champions League. The 20-year-old centre-back made his Liga debut four days later.



JOÃO FÉLIX

SL Benfica

Deux semaines après son apparition lors de la victoire de l'Atlético en UEFA Youth League à Dortmund en octobre dernier, Francisco Montero a quitté le banc de touche pour aider l'équipe senior à vaincre les mêmes adversaires en UEFA Champions League. Le défenseur central âgé de 20 ans a fait ses débuts dans La Liga quatre jours plus tard.

L'habile milieu offensif a marqué six buts lors du parcours de Benfica jusqu'en finale de l'UEFA Youth League 2017. Son premier coup de maître dans la catégorie senior a été une tête égalisatrice dans les dernières minutes de jeu contre les rivaux du Sporting Clube de Portugal, en août dernier.

The skilful attacking midfielder scored six goals during Benfica's run to the 2017 UEFA Youth League final. His first senior strike was a late headed equaliser against rivals Sporting CP last August.

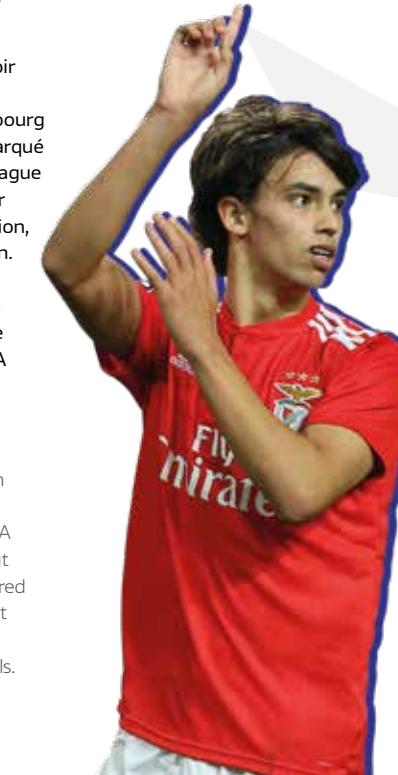


AMADOU HADARA

RB Leipzig

Peu de temps après avoir remporté l'UEFA Youth League avec le FC Salzbourg en 2017, le Malien a marqué en UEFA Champions League lors de son tout premier match dans la compétition, en phase de qualification. Il est aussi l'auteur d'un but spectaculaire contre l'Olympique de Marseille en demi-finale de l'UEFA Europa League.

Shortly after winning the UEFA Youth League with Salzburg in 2017, the Malian struck on his UEFA Champions League debut in a qualifier. He also scored a spectacular goal against Marseille in the UEFA Europa League semi-finals.



L'équipe de rêve

Dream team

Sélectionner une équipe de joueurs qui ont évolué en UEFA Youth League n'est pas une tâche aisée, mais le journaliste d'UEFA.com Paul Saffer a accepté de relever le défi. Qui figure dans votre onze historique de l'UEFA Youth League ? #UYL @UEFAYouthLeague

Picking a team from the players that have featured in the UEFA Youth League is no easy task, but UEFA.com reporter Paul Saffer has risen to the challenge. Who would be in your all-time UEFA Youth League XI? #UYL @UEFAYouthLeague

Gardien Goalkeeper
Mile Svilar (Benfica)

Latéral droit Right-back
Trent Alexander-Arnold (Liverpool)

Défenseur central Centre-back
Presnel Kimpembe (Paris)

Défenseur central Centre-back
Matthijs de Ligt (Ajax)

Latéral gauche Left-back
Lucas Hernández (Atlético)

Ailier droit Right-winger
Jadon Sancho (Dortmund)

Milieu défensif Defensive midfielder
Lorenzo Pellegrini (Roma)

Milieu offensif Attacking midfielder
Leroy Sané (Manchester City)

Ailier gauche Left-winger
Kingsley Coman (Bayern München)

Attaquant Forward Marcus Rashford (Manchester United)

Attaquant Forward
Kylian Mbappé (Paris)

Club actuel entre parenthèses
Current club in brackets



Esprit communautaire

Community spirit

Rendez-vous à Nyon pour la sixième saison d'affilée.

For the sixth straight season, finals host Nyon will put on a show



DANIEL ROSELLAT
Syndic de Nyon
Mayor of Nyon

Nyon accueille la phase finale de l'UEFA Youth League depuis le lancement de cette compétition en 2013/14, le Stade de Colovray plein à craquer ayant offert un cadre parfait aux cinq dernières saisons.

La communauté locale s'est attachée à ce tournoi, soutenant les équipes année après année dans cette grande fête du football à deux pas du siège de l'UEFA.

Cette saison ne fera pas exception, de nombreuses activités étant prévues en marge des matches pour assurer le divertissement des jeunes supporters. Un tournoi des moins de 12 ans sera organisé le vendredi 26 avril, auquel participeront des clubs locaux des associations cantonales de football de Genève et de Vaud. En outre, l'Université de Lausanne animera la Youth Plaza, où les supporters de cette saison seront encouragés à faire l'expérience du cécifoot sur un terrain gonflable. Il s'agit d'une initiative menée par la Fondation UEFA pour l'enfance, à laquelle sera reversé l'ensemble des recettes provenant de la vente des billets.

Pour Daniel Rossellat, Syndic de Nyon, ce tournoi constitue un temps fort du calendrier sportif de la ville. « C'est un plaisir pour la Ville de Nyon d'accueillir la phase finale de cet événement sportif de classe internationale, a-t-il déclaré. Elle offre aux Nyonnais la chance de voir évoluer de près les futurs talents du football européen le temps d'un long week-end. »

Si les joueurs seront encouragés sur le terrain, ils recevront également un soutien hors de celui-ci, l'UEFA organisant des séances de formation sur la gestion financière et sur les Lois du Jeu pendant leur séjour.

Nyon has been hosting the UEFA Youth League finals since the competition kicked off in 2013/14, with sell-out crowds at the Stade de Colovray providing a fitting finale for the past five seasons.

The local community has taken the tournament to heart, getting behind the teams each year to provide its own football festival across the road from UEFA's headquarters.

De jeunes supportrices locales se réjouissent d'assister à la demi-finale entre Porto et Chelsea, l'an dernier, à Nyon.

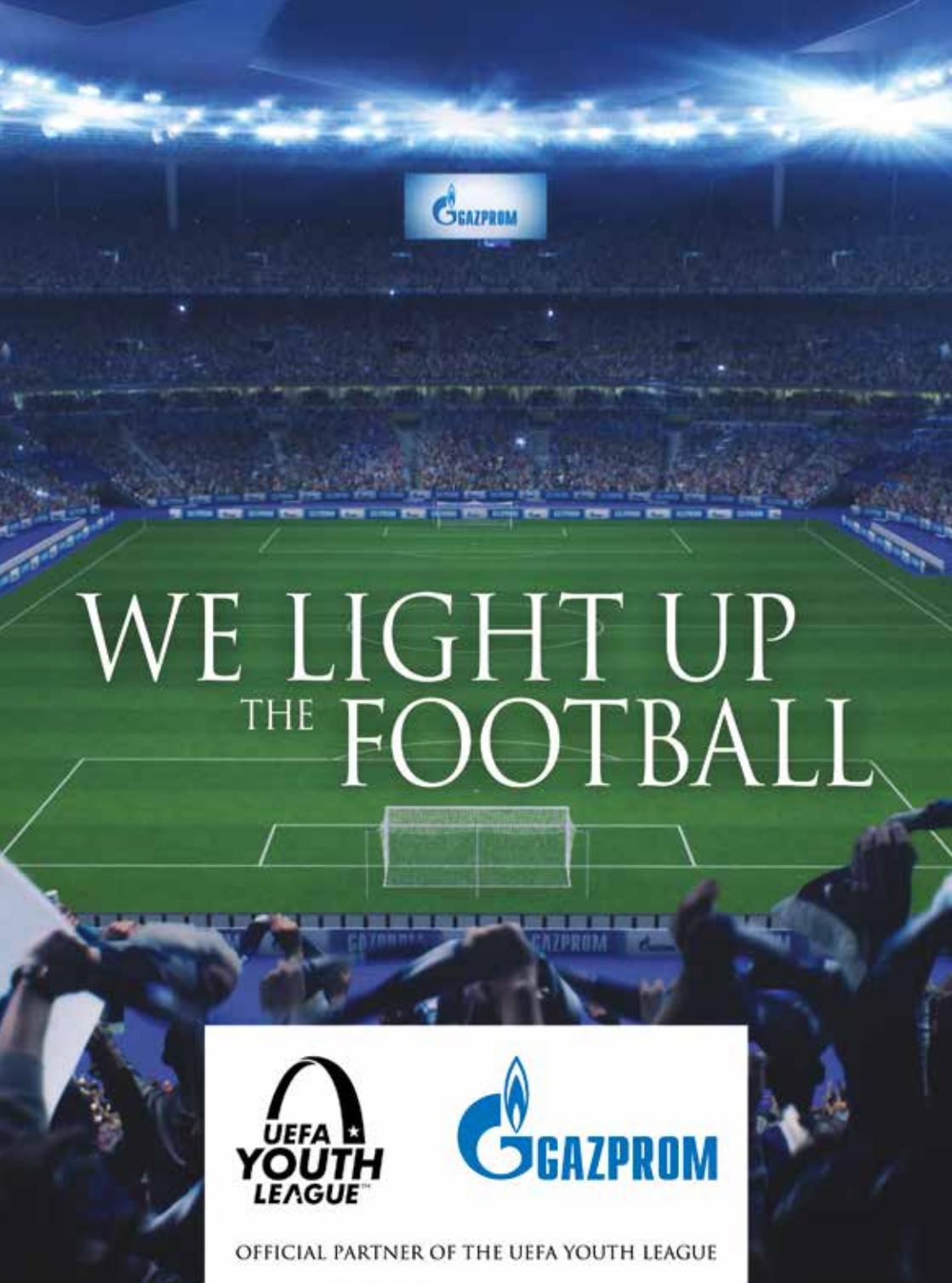
Local fans enjoy last season's semi-final between Porto and Chelsea in Nyon



This season is no exception, with plenty to do around the matches to keep young fans entertained. A tournament for Under-12s will take place on Friday 26 April involving local clubs from the Vaud and Geneva cantonal football associations. The University of Lausanne, meanwhile, organises the Youth Plaza, where fans this season are encouraged to experience blind football on an inflatable pitch. The initiative is organised by the UEFA Foundation for Children, which will also receive all profits from match ticket sales.

For mayor Daniel Rossellat, hosting the tournament is a highlight in Nyon's sporting calendar. "It is a pleasure for the town of Nyon to welcome the finals of this sporting event of international standing," he said. "It provides an opportunity for the people of the town to get a closer view of European football's talented players of the future for an entire weekend."

While the players benefit from the local support on the pitch, they receive backing off it too, with UEFA hosting educational sessions on financial management and the laws of the game during their stay.



CALENDRIER DES MATCHES

MATCH SCHEDULE

STADE DE COLOVRAY

DEMI-FINALES SEMI-FINALS 26 AVRIL 26 APRIL

14h00 Hoffenheim - Porto

Arbitre Referee Irfan Peljto (BIH)
Arbitres assistants Assistant referees
Senad Ibršimbegović (BIH), Davor Beljo (BIH)
Quatrième officiel Fourth official
Admir Šehović (BIH)

18h00 Barcelona - Chelsea

Arbitre Referee Sandro Schärer (SUI)
Arbitres assistants Assistant referees
Stéphane De Almeida (SUI), Bekim Zogaj (SUI)
Quatrième officiel Fourth official
Lionel Tschudi (SUI)

FINALE FINAL

18h00 - Chelsea

Arbitre Referee François Letexier (FRA)
Arbitres assistants Assistant referees
Cyril Mugnier (FRA), Mehdi Rahmouni (FRA)
Quatrième officiel Fourth official
Jérôme Brisard (FRA)

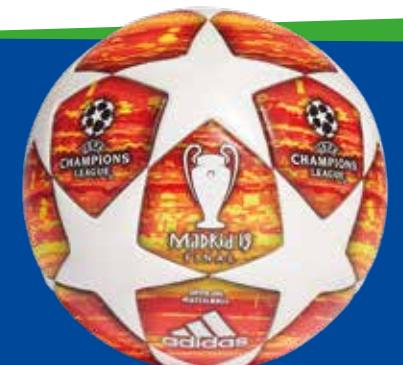
Si un match se termine par un résultat nul à l'issue du temps réglementaire, une séance de tirs au but déterminera le vainqueur. Il n'y aura pas de prolongation.

If a match ends in a draw, it will be decided by a penalty shoot-out. No extra time will be played.

GAGNEZ UN BALLON ! WIN A MATCH BALL

Pour avoir une chance de gagner un ballon adidas officiel de la phase finale 2019 de l'UEFA Youth League, regardez les messages sur les comptes de l'UEFA sur les médias sociaux. #UYL

For a chance to win an official adidas 2019 UEFA Youth League finals ball, look out for announcements on UEFA's social media accounts. #UYL



PS4 Pro



SUPERCHARGE YOUR GAME



4K
HDR

FOR THE
PLAYERS

• PlayStation® and PS4® are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. Games and entertainment streaming services can output up to 2160p. PS4 Pro upscale lower resolutions to 2160p. HDR not supported by all games and entertainment streaming services. 4K/HDR TV required for 4K and HDR.



TSG 1899 HOFFENHEIM

Le club allemand a créé plusieurs fois la surprise pour sa première participation à la compétition, notamment en battant le Real Madrid CF en quart de finale.

The German club have caused several upsets in their competition debut, not least a dramatic quarter-final defeat of Real Madrid CF.



TSG 1899 HOFFENHEIM

L'entraîneur de l'équipe senior d'Hoffenheim, Julian Nagelsmann, a été en charge de l'équipe des M19 de 2013 à 2016, avec laquelle il a remporté la Bundesliga des M19 en 2014, à l'âge de 26 ans.



Domenico Alberico, né en Allemagne, est d'origine italienne ; joueur clé, il a été aligné à deux reprises dans l'équipe d'Allemagne des M16 – les deux fois contre l'Italie – mais fait désormais partie des Azzurrini.

Key player Domenico Alberico was born in Germany and has Italian ancestry; he played twice for Germany's Under-16s, both times against Italy, but is now part of the Azzurrini set-up.

4-2

La victoire d'Hoffenheim 4-2 en quart de finale face au Real Madrid s'est disputée à guichets fermés, devant 6350 spectateurs, au stade Dietmar-Hopp.

Hoffenheim's 4-2 quarter-final win against Real Madrid was a 6,350 sell-out at their Dietmar-Hopp-Stadion home.

FAITS ET CHIFFRES TEAM FACTS

Éditions de l'UYL disputées UEFA Youth League campaigns 1

Meilleur classement Previous best N/A

Meilleur buteur Most goals Filip Stojiljković, 4 buts

Les plus souvent alignés Most appearances Alexander Nitzl et Tobias Heiland, 10 sélections



JOUEURS PLAYERS

Gardiens Goalkeepers

	Nationalité Nationality	Date de naissance Date of birth	Sélections/buts* 2018/19 Total
Daniel Klein	GER	13.03.2001	8/0 8/0
Luca Philipp	GER	28.11.2000	0/0 0/0

Défenseurs Defenders

Alfons Amade	GER	12.11.1999	7/0 7/0
Melayro Bogarde	NED	28.05.2002	2/0 2/0
Luis Görlich	GER	01.04.2000	8/0 8/0
Alexander Nitzl	GER	11.07.2000	6/0 10/0
Benjamin Wallquist	AUT	24.01.2000	8/0 9/0

Milieux Midfielders

Domenico Alberico	ITA	23.01.1999	8/3 8/3
Ilay Elmikies	ISR	10.03.2000	6/1 6/1
Max Geschwill	GER	07.07.2001	8/2 8/2
Tobias Heiland	GER	24.01.2000	6/0 10/0
Amid Khan Agha	GER	06.06.2001	2/0 2/0
Benedikt Landwehr	GER	09.03.2001	5/2 5/2
Samuel Lengle	GER	27.04.2000	7/0 7/0
Amadou Onana	BEL	16.08.2001	6/1 6/1

Attaquants Forwards

Tim Linsbichler	AUT	14.01.2000	3/2 3/2
David Otto	GER	03.03.1999	7/2 7/2
Lukas Schappes	GER	01.03.2001	1/0 1/0
Filip Stojiljković	SUI	04.01.2000	6/4 6/4
Enes Tublik	GER	03.06.2000	7/2 7/2

L'effectif prévu pour la phase finale peut être consulté sur UEFA.com.
See UEFA.com for the final tournament squad. *Appearances/Goals

LE PARCOURS JUSQU'À NYON ROAD TO NYON



VOIE DE L'UEFA CHAMPIONS LEAGUE UEFA CHAMPIONS LEAGUE PATH

GROUPE F GROUP F		J	V	N	D	BP	BC	Pts
TSG 1899 Hoffenheim		6	3	2	1	15	10	11
Olympique Lyonnais		6	3	2	1	13	8	11
Manchester City FC		6	2	1	3	10	14	7
FC Shakhtar Donetsk		6	0	3	3	5	11	3

RÉSULTATS DU GROUPE F GROUP F RESULTS

Shakhtar – Hoffenheim : 1-2
Hoffenheim – Man. City : 5-2
Hoffenheim – Lyon : 3-1
Lyon – Hoffenheim : 3-3
Hoffenheim – Shakhtar : 1-1
Man. City – Hoffenheim : 2-1

HUITIÈME DE FINALE ROUND OF 16

Hoffenheim – FC Dynamo Kyiv : 0-0
Hoffenheim l'emporte 4-2 aux tirs au but
Hoffenheim win 4-2 on penalties

QUART DE FINALE QUARTER-FINALS

Hoffenheim – Real Madrid CF : 4-2

DEMI-FINALE SEMI-FINALS

Hoffenheim – FC Porto



ENTRAÎNEUR COACH



MARCEL RAPP

RAPP A OBTENU SA LICENCE PRO DE L'UEFA UNE SEMAINE AVANT LE QUART DE FINALE VICTORIEUX D'HOFFENHEIM CONTRE LE REAL MADRID.

RAPP RECEIVED HIS UEFA PRO LICENCE A WEEK BEFORE HOFFENHEIM'S QUARTER-FINAL WIN AGAINST REAL MADRID.





Wherever
the ball rolls,
we'll be there.

Santander, Official Bank of the
UEFA Youth League Final.
Nyon, Switzerland.



FC PORTO

Toujours présente en UYL, l'équipe portugaise s'est qualifiée pour la phase finale pour la deuxième année consécutive.

Ever-present in the UEFA Youth League, the Portuguese side have reached the last four for the second year running.

footballcan



Official Bank of the UEFA Youth League



FC PORTO

Porto n'a pas encaissé de but au cours de ses quatre derniers matches de la compétition, soit pendant 360 minutes.



Romário Baró (à gauche, 5 buts) et le jeune Fábio Silva, âgé de 16 ans (4 buts), ont marqué la moitié des 18 buts de Porto cette saison.

Romário Baró (left, five goals) and 16-year-old Fábio Silva (four) have scored half of Porto's 18 goals in this season's competition.

26

Sélectionné à 26 reprises en UYL, le gardien de Porto Diogo Costa a battu le record de la compétition, détenue par le joueur du Real Madrid CF Óscar Rodríguez, en quart de finale.

Porto goalkeeper Diogo Costa has made 26 UEFA Youth League appearances, overtaking the competition record of Real Madrid CF's Óscar Rodríguez in the quarter-finals.

FAITS ET CHIFFRES TEAM FACTS

Éditions de l'UYL disputées UEFA Youth League campaigns 6

Meilleur classement Previous best Demi-finaliste en 2018 Semi-finals in 2018

Meilleur buteur Most goals Rui Pedro, 9 buts

Le plus souvent aligné Most appearances Diogo Costa, 26 sélections

JOUEURS PLAYERS

	Nationalité Nationality	Date de naissance Date of birth	2018/19	Total	Sélections/buts* Goals/Assists*
Gardiens Goalkeepers					
Diogo Costa	POR	19.09.1999	5/0	26/0	
Francisco Meixedo	POR	19.05.2001	3/0	3/0	
Défenseurs Defenders					
Diogo Bessa	POR	16.01.1999	4/0	12/1	
Tomás Esteves	POR	03.04.2002	4/0	4/0	
Levi Faustino	POR	31.08.2001	5/1	5/1	
Pedro Justiniano	POR	18.04.2000	5/0	10/0	
Diogo Leite	POR	23.01.1999	3/0	10/2	
Tiago Lopes	POR	27.05.2000	4/0	5/0	
Tiago Matos	POR	22.01.2001	5/0	5/0	
Diogo Queirós	POR	05.01.1999	3/0	21/2	
Milieux Midfielders					
Romário Baró	POR	25.01.2000	8/5	16/5	
Paulo Estrela	POR	20.02.1999	5/0	22/2	
Vitor Ferreira	POR	13.02.2000	7/0	8/0	
Mor Ndiaye	SEN	22.11.2000	2/1	2/1	
Afonso Sousa	POR	03.05.2000	5/2	10/2	
Boris Takang	CMR	30.03.2000	3/0	3/0	
Angel Torres	COL	06.04.2000	6/2	6/2	
Rodrigo Valente	POR	15.02.2001	4/0	4/0	
Fábio Vieira	POR	30.05.2000	7/0	8/0	
Attaquants Forwards					
João Mário	POR	03.01.2000	8/2	12/3	
Taddeus Fomakwang	CMR	26.02.2000	4/0	4/0	
Gonçalo Borges	POR	29.03.2001	5/1	5/1	
Juan José Pereira	COL	23.02.2000	3/0	3/0	
Fábio Silva	POR	19.07.2002	7/4	7/4	

Ont disputé un seul match Played one game: Claudio Moreira Silva, Manuel Maré, Rafael Reis Pereira, Duarte Moreira

L'effectif prévu pour la phase finale peut être consulté sur UEFA.com.
See UEFA.com for the final tournament squad. *Appearances/Goals



ENTRAÎNEUR COACH

L'ANCIEN LATÉRAL GAUCHE FAISAIT PARTIE DE L'ÉQUIPE DE PORTO ENTRAÎNÉE PAR JOSÉ MOURINHO QUI A REMPORTÉ LA COUPE UEFA ET L'UEFA CHAMPIONS LEAGUE.

THE FORMER LEFT-BACK WAS PART OF JOSÉ MOURINHO'S UEFA CUP AND UEFA CHAMPIONS LEAGUE-WINNING PORTO SQUADS.

MÁRIO SILVA

LE PARCOURS JUSQU'À NYON ROAD TO NYON



VOIE DE L'UEFA CHAMPIONS LEAGUE UEFA CHAMPIONS LEAGUE PATH

GROUPE D GROUP D

	J	V	N	D	BP	BC	Pts
FC Porto	6	4	1	1	13	5	13
FC Lokomotiv Moskva	6	3	1	2	8	5	10
Galatasaray AŞ	6	3	1	2	8	6	10
FC Schalke 04	6	0	1	5	2	15	1

RÉSULTATS DU GROUPE D GROUP D RESULTS

Schalke – Porto : 0-3
Porto – Galatasaray : 2-2
Lokomotiv – Porto : 2-1
Porto – Lokomotiv : 2-1
Porto – Schalke : 3-0
Galatasaray – Porto : 0-2

HUITIÈME DE FINALE ROUND OF 16

Porto – Tottenham Hotspur FC : 2-0

QUART DE FINALE QUARTER-FINALS

Porto – FC Midtjylland : 3-0

DEMI-FINALE SEMI-FINALS

TSG 1899 Hoffenheim – Porto



Faire la différence

Making a difference

Les joueurs se sont investis dans des projets communautaires tout au long de la saison.

Les répercussions de l'UEFA Youth League ont été ressenties bien au-delà des matches, les joueurs du continent ayant adopté la philosophie de solidarité inspirée par la compétition.

Depuis le début de la saison, les équipes ont été encouragées à participer à des projets communautaires locaux, et elles se sont montrées à la hauteur de ce défi, avec un large éventail d'initiatives allant du football handisport aux projets environnementaux.



Le FC Porto, par exemple, a soutenu des enfants en situation de handicap lourd qui ont recours à des chiens en guise de traitement thérapeutique, et les joueurs du GNK Dinamo Zagreb ont rendu visite aux pensionnaires d'une maison de retraite afin de promouvoir la solidarité entre les générations. Par ailleurs, le SSC Naples a fait don de ballons et d'équipements de football à l'occasion de la visite d'une prison pour mineurs, et le Montpellier Hérault SC a répondu à l'appel de l'organisation Project Rescue Ocean et a montré l'exemple en ramassant des déchets.

Ces expériences positives ainsi que celles d'autres clubs participant au tournoi ont eu un grand impact auprès des différentes communautés locales, et les bénéfices de ces actions ne se sont pas arrêtés là. Dans chaque cas, l'UEFA Youth League a versé des dons aux projets locaux choisis par les clubs.

Le mouvement de solidarité se poursuivra jusqu'à la phase finale, pendant laquelle la Fondation UEFA pour l'enfance sensibilisera les spectateurs au cécifoot dans le cadre d'une initiative de PluSport, l'organisation faîtière du sport-handicap suisse. Crée en 2015, la Fondation UEFA pour l'enfance défend les droits des enfants défavorisés en utilisant le pouvoir du football pour améliorer leur vie. À ce jour, elle est déjà venue en aide à plus de 800 000 enfants.

Les supporters auront eux aussi la possibilité de pratiquer le cécifoot sur un terrain d'entraînement gonflable situé sur la Youth Plaza. En outre, l'UEFA Youth League fera un don à la communauté suisse de cécifoot par l'intermédiaire de la Fondation UEFA pour l'enfance.



Players have been getting involved in community projects throughout the season

The impact of the UEFA Youth League has been felt well beyond the matches themselves as players across the continent have embraced the competition's ethos of solidarity.

Since the start of the season, teams have been encouraged to take part in local community projects and they have risen to the challenge, with initiatives ranging from playing alongside people with disabilities to caring for the environment.

FC Porto, for example, supported children with serious disabilities who use dogs as therapy (above), while players from GNK Dinamo Zagreb (left) visited a home for the elderly to promote solidarity through the generations. SSC Napoli donated footballs and equipment on a visit to a local youth prison, and their Montpellier Hérault SC counterparts (right) took part in Project Rescue Ocean.

These successful experiences and many more from clubs participating in the tournament made a big impact in their communities – and the benefits did not end there. In each case, the UEFA Youth League donated money to the local projects selected by the clubs.

The solidarity drive continues at the finals, where the UEFA Foundation for Children will be involved with a Swiss

blind football initiative by PluSport, the country's disability sport association, at Stade de Colovray to promote awareness. Launched in 2015, the UEFA Foundation for Children promotes the rights of disadvantaged youngsters by using the power of football to improve their lives, and has already helped more than 800,000 children.

Fans will also have the opportunity to experience blind football for themselves at an inflatable training ground in the Youth Plaza, and the UEFA Youth League will make a donation to Switzerland's blind football community via the UEFA Foundation for Children.



Statistiques

For the record

164

matches disputés en 2018/19
matches played in 2018/19

558

buts marqués jusqu'ici
goals so far

3,40

buts par match
goals per match



Midtjylland a été la première équipe masculine danoise à atteindre un quart de finale interclubs de l'UEFA depuis le Brøndby IF en Coupe UEFA en 1997.
Midtjylland were the first Danish men's team to reach a UEFA club quarter-final since Brøndby IF in the 1997 UEFA Cup.

Principaux faits et chiffres de cette saison et au-delà

The key facts and figures from this season and beyond

Buts marqués en 2018/19

Goals scored 2018/19

- 30 Chelsea
- 25 Ajax
- 24 Real Madrid
- 21 Manchester United
- 19 Lyon

Tentatives cadrées

Attempts on target

- 59 Lyon
- 57 Ajax
- 57 Bayern München
- 56 Real Madrid
- 55 Liverpool

Meilleurs buteurs

Top scorers

- 11 Charlie Brown, Chelsea
- 6 Nicolas-Gerrit Kühn, Ajax
- 5 Casper Tengstedt, Midtjylland
- 5 Lenny Pintor, Lyon



Passes décisives

Assists

- 4 Maxim De Cuyper
Club Brugge
- Conor Gallagher Chelsea
- Hamza Rafia Lyon
- 3 Alberto Real Madrid
- Amir Adouyev Montpellier
- Michal Galus Sigma

12

équipes ont disputé les six éditions de l'UEFA Youth League :
Ajax, Anderlecht, Atlético Madrid, Barcelone, Bayern Munich,
Benfica, CSKA Moscou, Juventus, Manchester City,
Paris Saint-Germain, Porto et Real Madrid

teams have entered all six editions of the UEFA Youth League – Ajax, Anderlecht, Atlético Madrid, Barcelona, Bayern München, Benfica, CSKA Moskva, Juventus, Manchester City, Paris Saint-Germain, Porto, Real Madrid.

4

Plus grand nombre de demi-finales disputées
Most semi-final appearances

Barcelona (2014, 2017, 2018, 2019)
Chelsea (2015, 2016, 2018, 2019)

36

Matches gagnés
Games won

Barcelona, Chelsea

15

Meilleurs buteurs de l'histoire de l'UEFA Youth League

All-time UEFA Youth League goalscorers

- 15 Borja Mayoral Real Madrid
- Roberto Núñez Atlético Madrid
- 14 Charlie Brown Chelsea
- 13 Aaron Leya Iseka
Anderlecht,
- Timur Zhamaletdinov
CSKA Moskva





FLUIDS + ELECTROLYTES + CARBOHYDRATES

TO REHYDRATE

TO REPLENISH

TO REFUEL



FUEL TO MAKE THEM SWEAT
NOTHING BEATS GATORADE



FC BARCELONA

Participant à la phase finale pour la quatrième fois, le FC Barcelone sera peut-être la deuxième équipe qui conservera le trophée.

In the last four for the fourth time, the Spanish giants are bidding to become the second team to retain the trophy.



FC BARCELONA

Barcelone a ouvert le score dans six de ses huit rencontres de la compétition, cette saison.



Alejandro Marqués, qui a marqué deux fois en finale contre Chelsea l'année dernière, a inscrit trois buts cette saison, tous dans les tours à élimination directe.

Alejandro Marqués, who scored twice in last season's final against Chelsea, has got three goals this season – all in the knockout rounds.

3-0

Les deux victoires du FC Barcelone en UYL se sont soldées par un score de 3-0 en finale, contre Benfica en 2014 et contre Chelsea l'année dernière.

Barcelona's two UEFA Youth League victories have both come with a 3-0 final win – against Benfica in 2014 and Chelsea last season.

FAITS ET CHIFFRES TEAM FACTS

Éditions de l'UYL disputées UEFA Youth League campaigns 6
Meilleur classement Previous best Vainqueur en 2014 et 2018 / Winner in 2014, 2018
Meilleur buteur Most goals Munir El Haddadi, 11 buts
Le plus souvent aligné Most appearances Carles Pérez, 24 sélections



JOUEURS PLAYERS

	Nationalité Nationality	Date de naissance Date of birth	2018/19	Total	Sélections/buts* Selections/goals*
Gardiens Goalkeepers					
Arnau Tenas	ESP	30.05.2001	8/0	8/0	
Pol Tristán Jiménez	ESP	18.03.2002	0/0	0/0	
Défenseurs Defenders					
Ivan Bravo	ESP	20.01.2001	2/0	2/0	
Armau Comas	ESP	11.04.2000	6/0	12/0	
Guillem Jaime	ESP	06.01.1999	5/0	12/0	
Alejandro Marcos Lopez	ESP	29.02.2000	3/0	3/0	
José Martínez Marsà	ESP	04.03.2002	4/0	4/0	
Óscar Mingueza	ESP	13.05.1999	4/0	18/0	
Juan Miranda	ESP	19.01.2000	1/0	9/0	
Joan Rojas	ESP	14.01.2000	5/1	5/1	
Sergi Rosanas	ESP	29.01.2001	5/0	6/0	
Antonio Sola	ESP	24.01.2001	2/0	2/0	
Milieux Midfielders					
Álex Collado	ESP	22.04.1999	2/0	20/4	
Lucas de Vega	ESP	16.01.2000	3/1	3/1	
Nicolas Gonzalez	ESP	03.01.2002	7/2	7/2	
Antonio Jesús	ESP	24.03.2001	6/0	6/0	
Mika Medina	ESP	02.07.2001	2/0	2/0	
Monchu	ESP	13.09.1999	3/1	16/2	
Ilaix Moriba	ESP	19.01.2003	5/1	5/1	
Jandro Orellana	ESP	07.08.2000	6/0	9/0	
Alvaro Sanz	ESP	14.02.2001	7/0	7/0	
Attaquants Forwards					
Konrad De La Fuente	USA	16.07.2001	8/1	8/1	
Ansu Fati	GNB	31.10.2002	8/2	8/2	
Alejandro Marqués	ESP	04.08.2000	4/3	9/7	
Nils Mortimer	ESP	11.06.2001	8/1	8/1	
Peque	ESP	02.10.2000	4/1	4/1	
Abel Ruiz	ESP	28.01.2000	3/0	16/3	
Sergi Serrano	ESP	24.01.2000	3/0	3/0	

L'effectif prévu pour la phase finale peut être consulté sur UEFA.com.
See UEFA.com for the final tournament squad. *Appearances/Goals



ENTRAÎNEUR COACH

SILVA A PRIS LES RÉNES DE L'ÉQUIPE TROIS JOURS APRÈS LE TRIOMPHE DU FC BARCELONE EN UYL L'ANNÉE DERNIÈRE ; IL A ÉCRIT UN LIVRE SUR LES ENTRAÎNEURS ASSISTANTS DANS LE FOOTBALL.

SILVA TOOK OVER THREE DAYS AFTER LAST SEASON'S UEFA YOUTH LEAGUE TRIUMPH. HE HAS WRITTEN A BOOK, ASSISTANT MANAGERS IN FOOTBALL.

LE PARCOURS JUSQU'À NYON ROAD TO NYON



VOIE DE L'UEFA CHAMPIONS LEAGUE UEFA CHAMPIONS LEAGUE PATH

GROUPE B GROUP B

	J	V	N	D	BP	BC	Pts
FC Barcelona	6	3	2	1	8	6	11
Tottenham Hotspur FC	6	2	3	1	10	8	9
FC Internazionale Milano	6	2	1	3	10	9	7
PSV Eindhoven	6	1	2	3	6	11	5

RÉSULTATS DU GROUPE B GROUP B RESULTS

Barcelona – PSV : 2-1
Tottenham – Barcelona : 1-1
Barcelona – Inter : 2-1
Inter – Barcelona : 0-2
PSV – Barcelona : 1-1
Barcelona – Tottenham : 0-2

HUITIÈME DE FINALE ROUND OF 16

Barcelona – Hertha BSC Berlin : 3-0

QUART DE FINALE QUARTER-FINALS

Barcelona – Olympique Lyonnais : 3-2

DEMI-FINALE SEMI-FINALS

Barcelona – Chelsea FC





A promotional image for EA Sports FIFA 19. It features three soccer players in jerseys from Manchester City, Paris Saint-Germain, and Juventus. The EA Sports logo is prominently displayed in the center, along with the FIFA 19 title and the official licensed product badge. The background is a vibrant blue with abstract white and pink lines.

PLAY NOW

© 2019 Electronic Arts Inc. EA, EA SPORTS, the EA SPORTS logo and Frostbite are trademarks of Electronic Arts Inc. Official FIFA licensed product. © FIFA and FIFA's Official Licensed Product Logo are copyrights and/or trademarks of FIFA. All other trademarks are the property of their respective owners. All rights reserved. Manufactured under license by Electronic Arts Inc.

3
www.pegi.info



CHELSEA FC

En phase finale pour la quatrième fois en cinq saisons, le club anglais vise un troisième titre, après avoir terminé deuxième l'an dernier.

Through to the semi-finals for the fourth time in five seasons, the English club hope to claim a third title after finishing runners-up 12 months ago.



CHELSEA FC

L'équipe de Chelsea a remporté le nombre record de 36 matches en UYL. Elle a aussi marqué le plus grand nombre de buts dans l'histoire de la compétition, soit 139 réalisations.



Avec 11 buts marqués cette saison, Charlie Brown (à gauche) est à une longueur de l'ancien attaquant de Chelsea Dominic Solanke, meilleur buteur sur une saison.

Charlie Brown's (left) 11 goals this season are one short of former Chelsea striker Dominic Solanke's single-campaign record.

FAITS ET CHIFFRES TEAM FACTS

Éditions de l'UYL disputées UEFA Youth League campaigns 5
Meilleur classement Previous best Vainqueur en 2015 et 2016 Winners in 2015 and 2016
Meilleur buteur Most goals Charlie Brown, 14 buts
Le plus souvent aligné Most appearances Ola Aina, 20 sélections

3 Chelsea est seulement la troisième équipe à se qualifier pour la phase finale de l'UYL à partir de la voie des champions nationaux, après le RSC Anderlecht en 2016 et le FC Salzbourg, vainqueur de la compétition en 2017.

Chelsea are only the third team to reach the UEFA Youth League finals from the Domestic Champions Path, after RSC Anderlecht (2016) and 2017 champions FC Salzburg.



JOUEURS PLAYERS

	Nationalité Nationality	Date de naissance Date of birth	Sélections/buts* 2018/19 Total
Gardiens Goalkeepers			
Jake Askew	ENG	08.02.2002	1/0 1/0
Jamie Cumming	ENG	04.09.1999	3/0 9/0
Karlo Ziger	CRO	11.05.2001	3/0 3/0
Défenseurs Defenders			
Joseph Colley	SWE	13.04.1999	7/0 13/0
Marc Guehi	ENG	13.07.2000	5/0 8/0
Tariq Lamptey	ENG	30.09.2000	6/0 8/0
Marcel Lavinier	ENG	16.12.2000	4/0 4/0
Valentino Livramento	ENG	12.11.2002	1/0 1/0
Ian Maatsen	NED	10.03.2002	7/0 7/0
Dyne Simeu	ENG	13.03.2002	1/0 1/0
Jack Wakely	ENG	25.10.2000	3/0 3/0
Milieux Midfielders			
Faustino Anjorin	ENG	23.11.2001	2/1 3/1
Juan Fariñolo-Castillo	NED	13.01.2000	6/2 13/4
Conor Gallagher	ENG	06.02.2000	6/1 13/1
Billy Gilmour	SCO	11.06.2001	5/4 9/4
Henry Lawrence	ENG	21.09.2001	1/0 1/0
Marcel Lewis	ENG	30.09.2001	2/0 2/0
Luke McCormick	ENG	21.01.1999	2/3 11/8
George McEachran	ENG	30.08.2000	6/2 14/3
Clinton Mola	ENG	15.03.2001	3/0 3/0
Daishawn Redan	NED	02.02.2001	6/4 14/8
Jonathan Russell	ENG	09.10.2000	3/0 3/0
Tariq Uwakwe	ENG	19.11.1999	2/1 5/1
Attaquants Forwards			
Thierno Ballo	AUT	02.01.2002	2/0 2/0
Charlie Brown	ENG	23.09.1999	7/11 14/14
George Nunn	ENG	23.11.2001	3/0 3/0

L'effectif prévu pour la phase finale peut être consulté sur UEFA.com.
See UEFA.com for the final tournament squad. *Appearances/Goals

LE PARCOURS JUSQU'À NYON ROAD TO NYON



VOIE DES CHAMPIONS NATIONAUX DOMESTIC CHAMPIONS PATH

Premier tour First round

Chelsea – Molde FK : 10-1
Molde FK – Chelsea : 0-4
Chelsea l'emporte sur le score cumulé de 14-1.
Chelsea win 14-1 on aggregate

Deuxième tour Second round

IF Elfsborg – Chelsea : 0-3
Chelsea – IF Elfsborg : 6-0
Chelsea l'emporte sur le score cumulé de 9-0.
Chelsea win 9-0 on aggregate

Match de barrage Play-offs

Chelsea – AS Monaco FC : 3-1

Huitième de finale Round of 16

Chelsea – Montpellier Hérault SC : 2-1

Quart de finale Quarter-finals

Chelsea – GNK Dinamo Zagreb : 2-2
Chelsea l'emporte aux tirs au but (4-2)
Chelsea win 4-2 on penalties

Demi-finale Semi-finals

FC Barcelona – Chelsea

ENTRAÎNEUR COACH



JOE
EDWARDS

FORMÉ À CHELSEA, EDWARDS FAIT PARTIE DU STAFF TECHNIQUE DEPUIS 2004. IL A REMPORTÉ DEUX COUPES JUNIOR DE LA FA ET A MENÉ SON ÉQUIPE EN FINALE DE L'UYL L'ANNÉE DERNIÈRE.

A FORMER CHELSEA SCHOOLBOY, EDWARDS HAS BEEN ON THE COACHING STAFF SINCE 2004. AS WELL AS WINNING TWO FA YOUTH CUPS, HE TOOK CHELSEA TO THE 2018 UEFA YOUTH LEAGUE FINAL.



Le parcours vers la finale

Route to the top

Pour les joueurs, les entraîneurs, les arbitres et les officiels, l'UEFA Youth League atteint son objectif de préparer les talents de demain au niveau supérieur.

For players, coaches and officials alike, the UEFA Youth League is achieving its goal of preparing top talent for the next level

ENTRAÎNEUR COACH

MARCO ROSE

En tant qu'entraîneur du FC Salzburg vainqueur de l'UEFA Youth League 2016/17, Marco Rose sait à quel point cette compétition peut constituer un tremplin. En effet, une année plus tard, il menait l'équipe senior du FC Salzburg en demi-finale de l'UEFA Europa League. « Je mentirais si je disais que la Youth League ne m'a pas aidé à y arriver », déclare l'entraîneur de 42 ans. « Je pense que c'était la dernière étape pour que le club dise : "On lui fait confiance maintenant." »

Cette victoire a été la première du pays sur la scène internationale, et Rose insiste sur le fait qu'elle a montré l'importance d'équilibrer les deux objectifs du développement et de la réussite. « Malheureusement, en équipe première, peu importe que vous ayez bien joué ou pas... Au final, c'est le résultat qui compte.



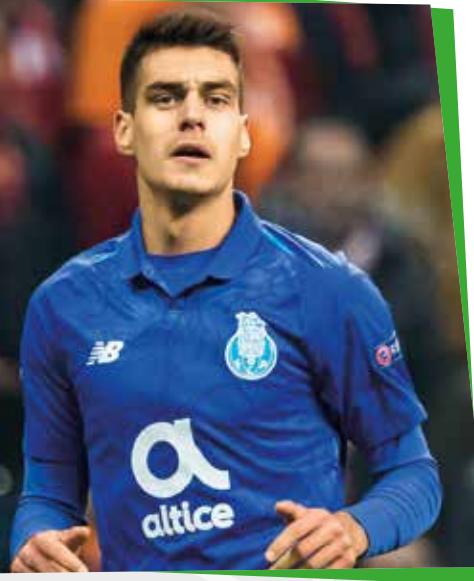
Mais je suis convaincu, sur la base de mon expérience en Youth League, que si vous jouez bien, vous obtiendrez de bons résultats. Pas systématiquement, mais il est important que vous suiviez vos idées et votre plan de jeu et que vous pratiquiez un bon football. »

As coach of FC Salzburg's 2016/17 UEFA Youth League winners, Marco Rose knows just what a springboard the competition can provide. After all, a year later, he was guiding Salzburg's senior side to the UEFA Europa League semi-finals. "I'd be lying if I said the Youth League didn't help me get there," says the 42-year-old. "I think for the club it was the final box to be ticked and they thought, 'We trust this guy now.'"



L'entraîneur Marco Rose a mené Salzburg au titre en 2017.
Coach Marco Rose led Salzburg to the trophy in 2017

The victory was the country's first at international level and Rose argues that it also provided a lesson in balancing the twin goals of development and success. "In the first team, unfortunately, it's irrelevant if you played well or not; in the end, it's the result that comes first. But I'm convinced from my days in the Youth League that if you play well, you'll get the results. Not always, but it's important to be able to get your ideas and game plan across and to play good football."



JOUEUR PLAYER

DIOGO LEITE

Le défenseur du FC Porto Diogo Leite a fait ses premières armes en UEFA Champions League contre le Galatasaray AŞ le 11 décembre 2018. Heureusement, comme l'explique ce jeune de 20 ans, il avait l'expérience d'une saison de l'UEFA Youth League derrière lui, qui l'a familiarisé avec la routine des déplacements en milieu de semaine vers divers sites en Europe et avec le défi régulier d'affronter des adversaires internationaux présentant différents problèmes tactiques.

« Cette expérience m'a aidé », dit-il, en rappelant le rôle qu'il a joué dans la victoire de Porto 3-2 à Istanbul. « C'est la meilleure compétition pour les jeunes joueurs, car elle nous permet d'affronter de très bonnes équipes.

Elle m'a préparé au niveau supérieur et m'a permis d'être mieux armé pour cette étape de la Champions League. »

Les futurs talents apprennent aussi de leurs échecs, et c'est le cas pour Leite. Il avait ainsi manqué un tir lors de la séance de tirs au but qui a vu la défaite de Porto contre Chelsea en demi-finale de l'UEFA Youth League 2017/18. « Je n'oublierai jamais cette expérience », déclare-t-il, en mettant l'accent sur les effets positifs, à juste titre, compte tenu de sa sélection en Champions League juste huit mois plus tard.

FC Porto defender Diogo Leite faced a UEFA Champions League baptism of fire away to Galatasaray AŞ on 11 December 2018. Fortunately, as the 20-year-old reflects, he had the experience of a UEFA Youth League campaign behind him, having gained a familiarity with the routine of midweek travel to

different venues across Europe, and the regular challenge of facing international opposition with diverse tactical problems to solve.

“It was an experience that helped me,” he says, recalling his part in Porto’s 3-2 victory in Istanbul. “It’s the best competition for young players, giving us the experience of playing against very good teams. That helped me to be ready for the next level, to be better prepared for this stage of the Champions League.”

Young players learn from setbacks too – in Leite’s case, a penalty miss in Porto’s shoot-out defeat against Chelsea FC in the semi-finals of the 2017/18 UEFA Youth League. “It’s an experience we’ll never forget,” he says, accentuating the positives – and rightly so, given his step on to the UEFA Champions League stage just eight months later.

ARBITRE REFEREE

ANDRIS TREIMANIS

Aujourd’hui arbitre en UEFA Champions League, Andris Treimanis, originaire de Lettonie, raconte que l’UEFA Youth League lui a permis d’acquérir « une expérience fantastique en matière de matches de qualité » qu’il lui était difficile d’acquérir autrement, au sein de sa « très petite nation de football ».

Il a arbitré cette compétition pendant quatre ans, y compris la demi-finale FC Barcelone – Salzbourg en 2017, qui a représenté « un grand pas en avant » pour lui et son équipe.

Il ajoute : « Les matches de la Youth League sont disputés dans la journée, et le soir, il y a le match de la Champions League. Habituellement, nous étions dans le même hôtel que « les grands », et nous pouvions manger avec eux, leur poser des questions et voir comment ils se préparaient pour leurs matches.

» Au final, les préparatifs étaient similaires à ceux de la Champions League, de l’Europa League et des matches pour équipes nationales, avec une réunion technique, une séance d’entraînement et la préparation tactique portant sur les joueurs clés, les corners et les coups francs. Nous avions également la chance de rencontrer d’anciens arbitres de premier plan, qui évoquaient les éléments nécessaires pour devenir arbitre d’élite. »

Now a referee in the UEFA Champions League, Latvian Andris Treimanis says the UEFA Youth League allowed him to gain “fantastic experience of top-quality matches” that would otherwise have been hard to earn for an official from “a very small football country”.

He refereed in the competition for four years, including the FC Barcelona v Salzburg semi-final in 2017, which felt like a “big step forward” for him and his team.

He adds: “Youth League games are played in the daytime and in the evening you have the Champions League match, so usually we were in the same hotel as the ‘big guys’ and we could eat together and ask them questions and see how they prepared for their matches.

“Preparations were similar to the Champions League, Europa League or national team matches, with a technical meeting, training session and preparing the tactical side: key players, corners and free-kicks. We also had the chance to meet former leading referees who’d share small details about what’s needed to become a top referee.”



MANAGER D'ÉQUIPE
TEAM MANAGER
GIANLUCA GOMBAR

Ayant été promu de l'encadrement des juniors de l'AS Rome en juin 2017, le manager de l'équipe première, Gianluca Gombar, indique que son parcours en UEFA Youth League a facilité sa transition dans son rôle actuel.

« Quand Rome a disputé la Champions League, j'ai pu tabler sur mon expérience acquise en Youth League, explique-t-il. Le déroulement des deux compétitions est aujourd'hui semblable : les matches de groupe de la Youth League étant identiques à ceux de la Champions League, les dispositions de voyage sont les mêmes pour les matches à l'extérieur. »

Gombar a aussi retrouvé des éléments connus, Lorenzo Pellegrini faisant partie des joueurs de la Roma qui ont réussi la transition entre l'UEFA Youth League et l'UEFA Champions League.

« C'est si encourageant de voir de jeunes joueurs franchir le cap, ajoute-t-il. Bien entendu, c'est un autre niveau en matière de qualité et de compétition, mais je suis sûr que l'expérience acquise dans la Youth League leur est utile. Cette compétition encourage aussi les jeunes à continuer, quand ils savent qu'une voie leur est ouverte. »

Cette voie s'est élargie en 2015/16, quand les champions nationaux juniors ont pu eux aussi accéder à la phase de qualification, en plus des équipes juniors des clubs disputant l'UEFA Champions League. Pour Gombar, cette décision a également porté ses fruits : « Nous avons participé à la compétition par les deux voies, et je pense sincèrement que cette nouvelle manière de se qualifier a accru la valeur de la Youth League. »

Having been promoted from AS Roma's youth set-up in June 2017, first-team manager Gianluca Gombar says his UEFA Youth League background made for a smooth transition into his current role.

“With Roma playing Champions League football, I've been able to take the experiences gained from the Youth League with me,” he explains. “There's a very similar protocol undertaken now in the two competitions; Youth League group games mirror those of the Champions League, so the same travel arrangements are made for away fixtures.”

There has also been familiarity for Gombar (below left) in terms of personnel, with Lorenzo Pellegrini an example of a Roma player who has made the successful transition from UEFA Youth League to UEFA Champions League football.

“It's so encouraging when you see young players make that step up,” he adds. “It's another level in terms of quality and competition, of course, but I'm sure the experience of playing in the Youth League has been beneficial. It also inspires other young players to follow, knowing a pathway is open for them.”

That pathway expanded in 2015/16 when domestic youth champions were first handed a qualifying route along with the clubs represented in the UEFA Champions League. For Gombar, that decision has also paid dividends: “We've participated via both routes and I truly believe this new way to earn your place has increased the value of the Youth League.”



SHOP NOW
STORE.UEFA.COM
GET 20% OFF WITH UYL2019



Les champions

The champions

Trois clubs ont brandi le trophée depuis le début de la compétition, en 2013/14.

Three clubs have lifted the trophy since the competition kicked off in 2013/14



2018

FC Barcelona

Un doublé d'Alejandro Marqués a permis à Barcelone d'assurer une victoire confortable 3-0 face au double vainqueur du tournoi, Chelsea.

A brace from Alejandro Marqués helped secure a comfortable 3-0 victory (above) against fellow two-time winners Chelsea.

2017

FC Salzburg

Le club autrichien a vécu un véritable conte de fées : mené au score par le SL Benfica, il a profité de deux buts inscrits par Patson Daka et Alexander Schmidt en l'espace de cinq minutes en deuxième mi-temps pour s'offrir la victoire.

After falling behind to SL Benfica, two goals in five second-half minutes from Patson Daka and Alexander Schmidt clinched a fairy-tale win for the Austrian side (right).



2016

Chelsea FC

Chelsea a décroché le titre pour la deuxième année d'affilée en s'imposant 2-1 face au Paris Saint-Germain sur des réussites de Fikayo Tomori et Kasey Palmer.

Chelsea took the title for the second straight year (above) as Fikayo Tomori and Kasey Palmer found the net in a 2-1 win against Paris Saint-Germain.

2015

Chelsea FC

Isaiah Brown a marqué dans chaque mi-temps, tandis que Dominic Solanke a inscrit le deuxième but anglais lors de la victoire 3-2 de l'équipe londonienne sur le FC Shakhtar Donetsk.

Isaiah Brown struck in each half and Dominic Solanke was also on the scoresheet as the London side defeated FC Shakhtar Donetsk 3-2.

2014

FC Barcelona

Le Barça, qui s'est imposé 3-0 face au Benfica avec notamment deux réalisations de Munir El Haddadi, est le premier champion du tournoi.

Barça became the inaugural champions thanks to a 3-0 success against Benfica, Munir El Haddadi scoring twice.



A ball can start an invincible team.



Start
Something
Priceless™





#UYL



UEFA
ROUTE DE GENÈVE 46
CH-1260 NYON 2
SWITZERLAND
TELEPHONE: +41 848 00 27 27
TELEFAX: +41 848 01 27 27
UEFA.com

WE CARE ABOUT FOOTBALL